



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ДИПЛОМАТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ
ПОЛНОМОЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ
ПОД ЭГИДОЙ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО
УЧРЕЖДЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОГО
УГОЛОВНОГО СУДА

Рим, Италия
15 июня - 17 июля 1998 года

Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/WGPM/L.68/Rev.2
11 July 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПОЛНОГО СОСТАВА

Рабочая группа по процессуальным вопросам

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ ПО СТАТЬЕ 70

Преступления против отправления правосудия в Суде

1. Суд обладает юрисдикцией в отношении следующих преступлений против отправления в нем правосудия, совершенных преднамеренно:

- a) дача ложных показаний после принятия обязательства в соответствии с пунктом 1 статьи 69 давать правдивые показания;
- b) представление заведомо ложных или сфальсифицированных доказательств;
- c) противоправное оказание воздействия на свидетеля; создание помех или препятствий присутствию свидетеля или даче им показаний; воздействие на свидетеля в качестве возмездия за дачу им показаний или уничтожение доказательств, их фальсификация или препятствие их сбору;
- d) создание препятствий, запугивание или противоправное воздействие на должностное лицо Суда с целью принудить или убедить должностное лицо не выполнять или выполнять ненадлежащим образом его обязанности;
- e) оказание воздействия на должностное лицо Суда в качестве возмездия за то, что это или иное должностное лицо выполняло свои обязанности;
- f) вымогательство или получение взятки, будучи должностным лицом Суда, в связи со своими официальными обязанностями.

2. Принципы и процедуры, регламентирующие осуществление Судом юрисдикции в отношении преступлений в соответствии с настоящей статьей, должны быть теми же, что изложены в Правилах процедуры и доказывания 1/. Условия оказания международного содействия Суду в отношении его разбирательств по настоящей статье регламентируются внутренним законодательством запрашиваемого государства.

3. Если обвиняемый осужден, Суд может назначать наказание в виде лишения свободы на срок не более пяти лет или штрафа, или того и другого одновременно.

4. а) Каждое государство-участник распространяет свое уголовное законодательство, устанавливающее меры наказания за преступления, направленные против его следственных действий или судопроизводства, на акты против отправления правосудия в Суде, совершенные на его территории или одним из его граждан.

б) По просьбе Суда государство-участник передает дело своим компетентным органам для судебного преследования. Эти органы тщательно рассматривают такие дела и выделяют достаточные ресурсы для того, чтобы их рассмотрение могло быть проведено эффективным образом.

Статья 70-бис

Санкции за неправомерное поведение в Суде

1. Суд может наказывать лиц, которые предстали перед ним, за неправомерное поведение, в том числе за срыв разбирательства или преднамеренный отказ выполнять его распоряжения, посредством административных мер помимо лишения свободы, таких, как временное или постоянное удаление из зала суда, штраф или иные подобные меры, предусмотренные в Правилах процедуры и доказывания.

2. Процедуры, регламентирующие применение мер, указанных в пункте 1, устанавливаются в Правилах процедуры и доказывания.

1/ В Правилах процедуры и доказывания потребуются предусмотреть положения, регламентирующие такие вопросы, как общие принципы уголовного права, процедуры расследования, судебного преследования и исполнения приговоров в отношении таких преступлений.